



X CONGRESO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL
DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO

VERACRUZ

TOMO I

MCMXCII

AMERICA

**MEMORIA DEL X CONGRESO
DEL INSTITUTO INTERNACIONAL
DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO**

TOMO I



A la memoria del Dr. Alfonso García-Gallo y de Diego (1911-1992) copresidente fundador del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano y gran impulsor de sus Congresos.

**MEMORIA DEL X CONGRESO
DEL INSTITUTO INTERNACIONAL
DE HISTORIA DEL DERECHO
INDIANO**

TOMO I



ESCUELA LIBRE DE DERECHO
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

México, 1995

Primera edición: 1995

DR © 1995. Escuela Libre de Derecho

DR © 1995. Universidad Nacional Autónoma de México

Cd. Universitaria, 04510, México, D.F.

Instituto de Investigaciones Jurídicas

Impreso y hecho en México

ISBN: 968-36-4260-8 (Obra completa)

ISBN: 968-36-4336-1 (Tomo I)

INSTITUTO INTERNACIONAL DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO

CONSEJO DIRECTIVO

Copresidentes: Alfonso García-Gallo de Diego †
Ricardo Zorraquín Becú

Secretarios: Eduardo Martíre
Ana María Barrero García

COMITÉ EJECUTIVO

Presidente: José María Mariluz Urquijo
Vicepresidente 1º: Ismael Sánchez Bella
Vicepresidente 2º: Bernardino Bravo Lira
Vicepresidente 3º: Ma. del Refugio González
Vocales: Gisela Morazzani-Pérez Enciso
José Reig Satorres

COMITÉ ORGANIZADOR DEL X CONGRESO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO

Presidente: José Luis Soberanes Fernández
Vocales: Francisco de Icaza
Ma. del Refugio González
Jaime del Arenal Fenochio
Secretaria: Marta Morineau Iduarte

**MIEMBROS DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE HISTORIA
DEL DERECHO INDIANO**

Acevedo, Edberto Óscar
Aranguiz Donoso, Horacio
Arenal Fenochio, Jaime del
Arregui Zamorano, Pilar
Arvizu Galarraga, Fernando D.
Aspell de Yanzi Ferreira, Marcela
Barrero García, Ana María
Bermúdez Aznar, Agustín
Bernal Gómez, Beatriz
Bertelsen Repetto, Raúl
Bisio de Orlando, Raquel
Bravo Lira, Bernardino
Campos Harriet, Fernando José
Cattán Atala, Angela
Coronas González, Santos M.
Cutter, Charles R.
Díaz Couselo, José María
Díaz Rementería, Carlos
Doucet, Gastón Gabriel
Dougnaç Rodríguez, Antonio
Escobedo Mansilla, Ronald
Figueroa Quinteros, María Angélica
Galán Lorda, Mercedes
García-Gallo de Diego, Alfonso †
García-Gallo Peñuela, Concepción
González, María del Refugio
González Echenique, Javier
Guillamondegui, Julio César
Guzmán Brito, Alejandro
Hanke, Lewis
Hera, Alberto de la
Icaza, Francisco de
Leiva, Alberto David
León Borja de Szászdi, Dora
Levaggi, Abelardo

Lira Montt, Luis
Lohmann Villena, Guillermo
Luján Muñoz, Jorge
Luque Colombres, Carlos
Manzano Manzano, Juan
Margadant, Guillermo F.
Mariluz Urquijo, José María
Martínez Baeza, Sergio
Martínez Casado de Fuschini Mejía, Guillermina
Martínez de Codes, Rosa María
Martínez Gijón, José
Martínez, Pedro Santos
Martini, Mónica Patricia
Martiré, Eduardo
Marull, Tomás
Mayorga García, Fernando
Mobarec Asfura, Norma
Montanos Ferrín, Emma
Morazzani-Pérez Enciso, Gisela
Morraineau Iduarte, Marta
Muro Orejón, Antonio
Muro Romero, Fernando
Narancio y Grela, Edmundo M.
Navarro García, Luis
Oviedo Cavada, Carlos
Peña Peñaloza, Roberto Ignacio
Pietschmann, Horst
Piña Homs, Román
Porro Girardi, Nelly
Pugliese Lavalle, María Rosa
Purroy Turrillas, Carmen
Ramos Pérez, Demetrio
Rees Jones, Ricardo
Reig Satorres, José
Rípodas Ardanaz, Daisy
Roca Toco, Carlos Alberto
Rospide, María Margarita
Ruiz Moreno, Isidoro

Salcedo, Joaquín
Salerno, Marcelo Urbano
Salinas, Carlos R.
Salvat Monguillot, Manuel
Sánchez Arcilla, José
Sánchez Bella, Ismael
Seoane, Isabel
Soberanes Fernández, José Luis
Storni, Carlos Mario
Szasdi, Adam
Tau Anzoátegui, Víctor
Tomás y Valiente, Francisco
Vázquez Pando, Fernando Alejandro †
Velázquez, Rafael Eladio
Vial Correa, Gonzalo
Villapalos, Gustavo
Yanzi Ferreira, Ramón Pedro
Zavala, Silvio Arturo
Zorraquín Becú, Ricardo

ÍNDICE

TOMO I

DIRECTORIO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO

Programa del X Congreso del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano	9
---	---

INAUGURACIÓN

Palabras pronunciadas por el Dr. José Luis Soberanes Fernández . .	23
Palabras pronunciadas por el Dr. Alfonso García Gallo	27
Palabras del presidente Carlos Salinas de Gortari	33

PONENCIAS

La justicia civil ordinaria en la ciudad de México durante el primer tercio del siglo XVIII	39
Jaime del ARENAL FENOCHIO	
Los sueños de los ángeles. Herejía y hechicería en Córdoba del Tucumán, siglo XVIII	65
Marcela ASPELL DE YANZI FERREIRA	
El régimen contributivo indiano en los siglos XVI y XVII	101
Ana Ma. BARRERO GARCÍA	
Derecho común y derecho indiano en el Reino de Chile	133
Javier BARRIENTOS GRANDÓN	
Las ordenanzas de audiencias en la Recopilación de 1680	161
Agustín BERMÚDEZ AZNAR	

La renta de correos en Buenos Aires hasta 1810	169
Raquel BISIO DE ORLANDO	
La política colonial americana de Francia antes de Colbert (1539-1661)	187
Louis CALLET	
El expolio en el derecho indiano	199
Fernando CAMPOS HARRIET	
La <i>Restitutio in Integrum</i> en el derecho indiano	209
Ángela CATTÁN ATALA	
Los concilios de América bajo Carlos III	223
Julia COLLADO MOCELO	
La reforma del comercio indiano a la luz de la documentación conservada en el Archivo de Campomanes (1762-1778)	241
Santos M. CORONAS	
La nulidad matrimonial en Salta, en el siglo XVIII	253
Marta DE LA CUESTA FIGUEROA	
La Real Audiencia del norte de la Nueva España: Historia de un proyecto frustrado	277
Charles R. CUTTER	
La contratación mercantil en el derecho indiano	293
Arturo DÍAZ BRAVO	
Un memorial sobre las causas criminales en Buenos Aires a mediados del Siglo XVIII	301
José María DÍAZ COUSELO	
Los primeros escribanos en Cuba, 1550-1578. Procedimiento para acrecentar (aumentar) las escribanías públicas del número, de Gobernación y de Concejo	317
Mafalda Victoria DÍAZ MELIÁN	

Los principios y las normas rectoras del derecho indiano a partir de los cedularios de Puga y de Zorita	349
Rafael Diego FERNÁNDEZ SOTELO	
Derecho minero indiano: Voces técnicas peruanas del siglo XVIII . .	387
Antonio DOUGNAC RODRÍGUEZ	
La diputación de minas en Zacatecas en el siglo XVI	437
José ENCISO CONTRERAS	
El Bando de Buen Gobierno, instrumento de la Ilustración	473
Ronald ESCOBEDO MANSILLA	
Luis de Velasco, legislador (1590-95 y 1607-11)	497
Mercedes GALÁN LORDA	
El Cabildo de Córdoba ante el Tribunal del Protomedicato de Buenos Aires	529
María Esther GARCÍA DE VERÓN	
El derecho indiano en el <i>Diccionario de Escriche</i> anotado por Rodríguez de San Miguel	543
Ma. del Refugio GONZÁLEZ	
El Cabildo de San Juan de Puerto Rico y el régimen de la tierra en el siglo XVIII	571
Luis E. GONZÁLEZ VALES	
Las primeras diócesis americanas	587
Alberto DE LA HERA	
Isabel la Católica, quinientos años después	603
Román IGLESIAS G.	
Una tentativa de invasión de Nueva Vizcaya por los franceses en el Año 1684	615
Maite LAFOURCADE	

ÍNDICE

Vida forense en el Buenos Aires virreinal	625
Alberto David LEIVA	
Pleito del Concejo, Justicia y Regimiento de Santiago de Guayaquil con el Fiscal de S.M. sobre el desembarcadero	649
Dora LEÓN BORJA DE SZÁSZDI	
Tratados entre la Corona y los indios de la Frontera Sur de Buenos Aires, Córdoba y Cuyo	695
Abelardo LEVAGGI	
El indio como litigante en cincuenta años de audiencia (1531-1580) .	765
Andrés LIRA	
La Biblioteca jurídica de don José C. del Valle	783
Jorge LUJÁN MUÑOZ	
El escalafón administrativo en Indias	807
José M. MARILUZ URQUJO	
Asilo en sagrado: Un caso en el Virreinato del Rfo de la Plata . . .	827
Pedro SANTOS MARTÍNEZ	
Jubilaciones y retiros en el Rfo de la Plata	855
Guillermina MARTÍNEZ CASADO DE FUSCHINI MEJÍA	
Los decretos regalistas contra la inmunidad personal del clero y su repercusión en la Iglesia novohispana en el último tercio del siglo XVIII	877
Rosa Marfa MARTÍNEZ DE CODES	
La regulación jurídica de lo cotidiano. Fiestas y celebraciones: Córdoba del Tucumán en el último tercio del siglo XVIII	889
Ana Marfa MARTÍNEZ DE SÁNCHEZ	

TOMO II

La legislación canónica y real en torno a los indios y la muerte en hispanoamérica colonial	919
Mónica Patricia MARTINI	
Los colaboradores de Giménez de Paniagua - Un documento para la historia de la recopilación de Leyes de Indias	949
Eduardo MARTIRÉ	
Notas sobre los alegatos impresos novohispanos	1001
Alejandro MAYAGOITIA	
Derecho indiano y derecho humano	1031
Fernando MAYORGA GARCÍA	
Notas para el Estudio de la Registración Inmobiliaria en el Virreinato del Rfo de la Plata	1047
Alejandro DIEGO MÍGUEZ	
Don José de Rezábal y los recursos de fuerza de los regulares . . .	1071
Norma MOBAREC ASFURA	
La junta consultiva para los negocios de Gobernación de ultramar (1838-1840)	1089
Emma MONTANOS FERRÍN	
El régimen fiscal en Indias: Anotaciones sobre su estudio	1119
Gisela MORAZZANI-PÉREZ ENCISO	
La real hacienda de Joaquín Maniau	1129
Marta MORINEAU IDUARTE	
Legislación hispano-indiana del siglo XVIII. Adiciones y reformas al Libro Primero del Nuevo Código de Indias	1139
Antonio MURO OREJÓN	

La insurrección de 1820 en el Partido de Tonicapán	1179
José ORDÓÑEZ CIFUENTES	
Utopía y realidad de la teoría antropológica indiana de Fray Bartolo- mé de las Casas O.P. (1474-1566)	1191
Roberto PEÑA PEÑALOZA	
Ordenanzas para corregidores y alcaldes mayores dadas por las auto- ridades indianas	1205
Román PIÑA HOMS	
Los criados en Indias: Presencia y significado (Siglo XVI)	1221
Nelly R. PORRO GIRARDI	
La firma letrada en el proceso civil en el Virreinato del Río de la Plata	1255
María Rosa PUGLIESE LAVALLE	
Las ordenanzas de Martín Enríquez de Almansa, virrey de México .	1285
Carmen PURROY TURRILLAS	
Una comisión confidencial del virrey de Buenos Aires, Marqués de Lo- reto, 1784-1786	1325
Ricardo REES JONES	
Normas penales en las ordenanzas de Quito y Guayaquil (Siglo XVI)	1345
José REIG SATORRES	
Disertaciones de la Real Academia Carolina de Practicantes Juristas de Charcas (1782-1808)	1369
Daisy RÍPODAS ARDANAZ	
Sobre la venta de regimientos del Ayuntamiento en Montevideo . . .	1407
C. Alberto ROCA	
La Real Cédula del 10 de Mayo de 1770 y la enseñanza del castellano. Observaciones sobre su aplicación en el territorio altooperuano . . .	1415
María Margarita ROSPIDÉ	

Las ordenanzas de la Audiencia de Cuzco (1789)	1449
JOSÉ SÁNCHEZ ARCILLA	
Derecho indiano criollo	1481
ISMAEL SÁNCHEZ BELLA	
Los poderes para testar en el Buenos Aires del siglo XVIII	1513
MARÍA ISABEL SEOANE	
Acerca de la influencia del pensamiento ilustrado sobre el derecho agrario rioplatense	1549
CARLOS MARIO STORNI	
Después de la <i>Inter Caetera</i> , ruptura y cambio en la política indiana de Alejandro VI	1577
ISTVÁN SZÁSZDI LEÓN-BORJA	
El Ejemplar, otro modo de creación jurídica indiana	1631
VÍCTOR TAU ANZOÁTEGUI	
Confesionarios: Uso del derecho canónico a favor de los indios . . .	1657
JESÚS ANTONIO DE LA TORRE RANGEL	
Algunas observaciones sobre el derecho monetario en la Nueva España	1675
FERNANDO ALEJANDRO VÁZQUEZ PANDO	
El derecho civil indiano en Córdoba a través de la documentación de la época	1707
MARIO CARLOS VIVAS	
La actuación del asesor letrado en Córdoba del Tucumán. Un estudio de la jurisprudencia penal del siglo XVIII	1725
RAMÓN PEDRO YANZI FERREIRA	
Dictámenes de Victoriano Rodríguez	1751
LUIS M. ZARAZAGA	

ÍNDICE

Las aspiraciones del derecho indiano y los resultados conseguidos . . Ricardo ZORRAQUÍN BECÚ	1767
---	------

ACTAS

Acta constitutiva del Instituto Internacional de Historia del Derecho In- diano	1807
Acta de Asamblea del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano	1811
Actas de las sesiones del Congreso del Instituto de Historia del De- recho Indiano	1819
Circular dirigida a los señores miembros del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano	1835

CLAUSURA

Palabras Pronunciadas por el Dr. José Luis Soberanes Fernández . .	1841
Palabras Pronunciadas por el Dr. José María Mariluz Urquijo	1843